

HAFTUNGSERKLÄRUNG



Name _____ Vorname _____ Geburtsdatum _____
Straße, Nr. _____ PLZ/Ort _____ Telefon _____

Hiermit erkläre ich und erkenne durch meine Unterschrift ausdrücklich an, dass ich ausschließlich und uneingeschränkt auf eigene Gefahr und eigenes Risiko das Gelände, die räumlichen / technischen Anlagen sowie die Karts der Kartbahn Bous GmbH betrete, mich dort aufhalten und nutze. Insbesondere übernimmt die Indoor Kartbahn Bous keine Haftung für Sach-, Personen- und Vermögensschäden, die mir oder Dritten durch den Betrieb / aus Anlaß des Betriebes angemieteten Karts, durch den Betrieb / aus Anlaß des Betriebes anderer Fahrzeuge / durch Dritte genutzte Karts, ferner für Schäden, die mir durch das Verhalten anderer Fahrer oder aber Dritten aufgrund meines Verhaltens entstehen.

Der Haftungsausschluss erstreckt sich auf alle von mir eingebrachten Sachen, insbesondere auf Fahrzeuge, die auf dem von der Kartbahn Bous GmbH bereitgestellten Parkplatz abgestellt sind.

Insbesondere stelle ich die Kartbahn Bous GmbH von Haftpflichtansprüchen anderer Nutzer und Besucher sowie sonstigen Dritten für Schäden frei, die ich im Zusammenhang mit der Nutzung der Anlagen/Karts sowie der Zugänge zu den Anlagen zu vertreten habe. Für den Fall meiner eigenen Inanspruchnahme verzichte ich auf die Geltendmachung von Rückgriffsansprüchen gegen die Kartbahn Bous GmbH.

Die vorstehenden Haftungsausschlüsse gelten nicht für solche Schäden, die durch grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz der Indoor Kartbahn Bous und deren Mitarbeiter oder Beauftragte entstehen. Für jeden Haftungsfall aber – gleich aus welchem rechtlichen Grund – haftet die Kartbahn Bous GmbH nur im Rahmen ihrer Versicherungsdeckung. Die Nutzung der Kartbahn stellt hohe Anforderungen an die Aufmerksamkeit, körperliche Fitness und Disziplin ihrer Benutzer. Ich versichere daher, dass ich an keinerlei körperlichen Gebrechen leide und bei der Nutzung der Karts nicht unter Alkohol-/Drogen oder Medikamenteneinfluss stehe, die meine Fahrtüchtigkeit beeinflussen können. Auf die besondere Gefährdung von Personen mit Herzproblemen und Bluthochdruck wird ausdrücklich hingewiesen.

Anweisungen von Mitarbeitern oder Beauftragten der Kartbahn Bous GmbH werde ich folgeleisten. Für Schäden, die an dem von mir benutzten Kart durch eigenes oder Fremdverschulden unfallbedingt oder unsachgemäße Behandlung oder dadurch entstehen, dass ich Anweisungen der Kartbahn Bous GmbH oder deren Mitarbeitern und Beauftragten nicht Folge geleistet habe, übernehme ich die Haftung.

Mit einer Speicherung und Bearbeitung meiner Daten durch die Kartbahn Bous GmbH bin ich einverstanden.

Bous, den _____ Unterschrift _____
(bei Minderjährigen Unterschrift des Erziehungsberechtigten)

DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ



Nom _____ Prénom _____ Date de naissance _____
Adresse _____ Code Postal/Ville _____ Téléphone _____

Par la présente je déclare et confirme avec ma signature, que j'utilise le terrain, les installations spatiales et techniques ainsi que les karts à mes risques et périls exclusivement et sans réserve.

La Kartbahn Bous GmbH décline toute responsabilité quant aux pertes ou dommages causées aux vêtements, objets personnels et personnages.

L'exclusion de responsabilité s'applique à toutes mes biens mobiliers, particulièrement aux véhicules, qui sont garer au parking mit à la disposition de la Kartbahn Bous GmbH. Cette exclusion de responsabilité ne s'applique pas aux dommages causées par négligence grave ou préméditation du karting Indoor Bous et don't les collaborateurs ou responsables. Au cas de responsabilité, égal à la cause juridique, la Kartbahn Bous GmbH n'est que responsable dans la limite de la couverture d'assurance.

L'utilisation du karting exige attention, un bon état de santé physique et la discipline de leurs utilisateurs. Je garanti que je ne souffre pas de maladies et que je ne conduit pas sous l'influence de l'alcool / des drogues ou des médicaments lesquels pourraient influencer la manière de conduire.

Nous indiquons explicitement la peril pour des personnes souffrant des maladies cardiaques et de la hypertension. Je suivrai les instructions des collaborateurs et des délégués de la Kartbahn Bous GmbH Enfin, je me tiens personnellement responsable et m'engage à indemniser Kartbahn Bous GmbH, pour tout dommage à la propriété et aux biens appartenant à Kartbahn Bous GmbH, pouvant résulter de l'utilisation et de l'opération de mon kart ou de tout autre véhicule motorisé qu'un tel véhicule soit opéré par moimême ou par d'autres.

Je consens à l'enregistrement et au traitement de mes données par la Kartbahn Bous GmbH.

Bous, le _____ Signature _____
(pour les mineurs inférieurs, signature des parents ou représentant légal)